

PRECAUCIONES DE SALUD Y SEGURIDAD PARA EL REINGRESO Y LA REMOCIÓN DE ESCOMBROS DESPUÉS DE UN INCENDIO

Si visita su propiedad para recolectar sus pertenencias y recuerdos, por favor familiarizarse con esta información. Contiene detalles importantes sobre los peligros de entrar en un área afectada por un incendio.

CONDICIONES DE LAS ÁREAS QUEMADAS

En las áreas quemadas, usted se atravesará con condiciones peligrosas y puede ser expuesto a materiales tóxicos, y peligros físicos que pueden incluir, pero no son limitados a lo siguiente:

- Líneas eléctricas o cables deben ser tratados como cargados y tienen la posibilidad de causar daños graves o hasta la muerte
- Brazas y cenizas calientes
- Materiales peligrosos como cenizas, asbestos, metales pesados, aceites, retardantes de fuego, pesticidas, y otros materiales peligrosos.
- Peligros de pinchazos como tuberías rotas, clavos expuestos, vidros rotos, y elementos estructurales dañados
- Explosivos peligrosos como tanques de propano, municiones, y solventes
- Superficies resbalosas
- Partículas tóxicas en el aire
- Estructuras inestables

ESCOMBROS Y RESIDUOS PELIGROSOS

Los daños por incendio pueden causar daños significantes a la salud y seguridad que pueden presentarse en propiedades individuales. *Se recomienda no alterar las cenizas de las estructuras debido a la posibilidad de exposición a materiales tóxicos.*

Si decide visitar su propiedad, por favor tome en cuenta lo siguiente:

- Use guantes, camisas de manga larga, y pantalones para evitar contacto con la piel, lo mas posible. Debe usar gafas. El contacto con cenizas húmedas puede causar quemaduras químicas o irritar la piel. Cámbiese los zapatos y la ropa antes de salir del sitio de descontaminación para evitar dejar cenizas en su automóvil, casa, etc.,
 - Use zapatos resistentes (se recomiendan zapatos con punta de acero y canas)
 - Es posible que haya sustancias químicas y condiciones peligrosas.
 - Inspeccione los tanques de gas para daños visible antes de encenderlos, y verifique si hay fugas al usar una solución de jabón.
 - Todo lo que este en contacto con la ceniza debe limpiarse y desinfectarse.
- No se recomienda limpiar/escoger los escombros del incendio.*
- Este atento a los peligros de resbalones, tropiezos, caídas, pinchazos y peligros de arriba/elevados.
 - No use sopladores de hojas o haga cualquier actividad que arroje cenizas al aire.
 - Use una mascarilla respiratoria ajustada que tenga una clasificación N-95 o P-100 para bloquear partículas de ceniza o humo al ser inhaladas. Los respiradores N-95 pueden ser bien ajustados cuando no entran en contacto con el vello facial; la tensión de la cinta es adecuada pero no demasiado apretada; y la mascarilla se ajustan bien en el puente de la nariz. Es posible que un sello completo no sea posible para los niños, incluso con una talla pequeña de modelo de adulto. Las personas con enfermedades del corazón o de los pulmones deberían consultar con su médico antes de usar un respirador.

- El Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional (NIOSH por sus siglas en inglés) es la única agencia que certifica respiradores para determinar que protejan a las personas adecuadamente. Busque la aprobación de NIOSH en el paquete o etiqueta.

NO RETIRE LAS CENIZAS Y LOS ESCOMBROS

El condado esta trabajando con varios socios estatales y federales para establecer un proceso de evaluación y eliminación de residuos domésticos peligrosos y amianto, así como cenizas estructurales y escombros del incendio. Este proceso será anunciado al publico una vez sea finalizado.

SEGURIDAD DE ALIMENTOS

Algunas de las áreas afectadas han estado sin electricidad desde que comenzó el incendio. *Los alimentos refrigerados se consideran inseguros después de una perdida de electricidad de cuatro (4) horas o más y deben desecharse. Si tiene alimentos secos/enlatados que fueron dañados por el calor o el agua en su casa o propiedad, deben de ser desechados.*

- Nunca pruebe los alimentos para determinar su seguridad. No se puede confiar en la apariencia o el olor para determinar la seguridad de los alimentos.
- Si su refrigerador no ha estado operativo durante un periodo largo de tiempo, la comida dentro del refrigerador no es seguro
- Una vez que haya vaciado su refrigerador, limpie el interior con jabón y agua, enjuague con agua limpia, luego desinfecte con agua y blanqueador. (1 Cucharada de blanqueador por galón de agua).

SEGURIDAD DEL AGUA

Si su pozo ha sido dañado por el fuego o por contacto físico, puede exponer el pozo de agua a contaminación si no es reparado adecuadamente. El fuego puede dañar el revestimiento del pozo, conductores eléctricos, y tuberías. *NO USE el agua de un pozo dañado para consumo que incluya beber, cocinar, lavar platos, higiene bucal, lavado, baños y mascotas.*

- Si está dañado el pozo, debe de ser reparado por un profesional calificado, desinfectado, purgado de desinfectante (blanqueador) y luego analizado para determinar si el agua está seguro para el consumo.
- Profesionales calificados incluyen perforadores de pozo con licencia, contratistas de bombas y/o operadores de distribución certificados. El análisis de muestras de agua debe ser realizado por un laboratorio certificado por California.

Si su hogar o negocio perdió presión de agua en algún momento, agua disponible de su grifo debe considerarse inseguro.

- El agua embotellada comercialmente debe usarse para el consumo y para higiene bucal hasta que su proveedor de agua confirme que hay un suministro de agua seguro y potable.
- Una vez que su proveedor de agua confirme que su suministro de agua es seguro y potable, todas las líneas de agua de servicio a su hogar o negocio deben lavarse a fondo.
- Si usted es atendido por un pozo privado, refiérase al Procedimiento de Desinfección para Guía de Pozos Contaminados a <https://kernpublichealth.com/disinfection-procedure-for-contaminated-wells/>
- Si usted es atendido por un servicio público de agua, comuníquese con su proveedor de servicio de agua para información sobre la seguridad del agua.

SISTEMAS SÉPTICOS

El fuego podría haber dañado su sistema séptico. Lo más probable es que el daño haya ocurrido a la tubería entre la casa y la fosa séptica, desde el tanque al campo de lixiviación o las tapas y elevadores de plástico del tanque séptico (si los hay). Daño puede ocurrir por equipos pesados como retroexcavadoras y excavadores utilizadas para combatir el incendio o para limpiar escombros. Las reparaciones del sistema deben ser completadas por personal calificado según los requisitos del programa de Salud Ambiental del Departamento de Salud Pública del Condado de Kern.

Grounded in Health

1800 Mt Vernon Ave., Bakersfield, CA. 93306 | 661.321.3000 | www.kernpublichealth.com